L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. XVI — NO 21 — Sudbury, Ont. le 31 octobre, 1957. — le numéro: 7 sous

EDITORIAL

La Toussaint

L'Evangile de la Toussaint nous met devant l'esprit le Sermon sur la Montagne, aussi célèbre que le Décalogue, car les huit Béatitudes nous disent les qualités qu'il nous faut posséder pour faire partie du Royaume de Dieu, aussi bien sur la terre que plus tard, dans les cieux.

Si jamais le paradoxe du Seigneur dans les voies où Il nous fait cheminer en cette vie pour L'atteindre en plénitude a joué à plein, c'est bien ici dans ce Sermon du Christ sur la Montagne, qui est un appel à un dépassement de soi-même par l'intérieur, pour que l'accessoire ne risque jamais d'étouffer en nous l'essentiel, qui est la possession de Dieu.

Bienheureux les pauvres en esprit, car le Royaume des cieux est à eux, dit d'abord Jésus. Les mondains penseront immédiatement, avec cette légèreté, sans possibilité de profondeur, qui les caractérise: Les simples d'esprit. Dans leur jugement puéril sur le sens de la Parole du Maître, ne sont-ils pas eux-mêmes les vrais simples d'esprit? —

Bienheureux ceux qui sont doux, car ils posséderont la terre. De nos jours, on ne semble pas le croire, puisqu'on a recours à toutes sortes de violences, et qu'on piétine avec tant de facilité le prochain, dans sa fortune, dans sa renommée. Pourtant, ce sont les doux, qui toujours, en définitive, triomphent.

Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés. Quoi de plus beau que la douleur chrétienne sagement acceptée! Quoi de plus triste que la douleur qui se révolte, et qui blasphème, ne sachant point s'incorporer dans la Passion du Christ et la Compassion de Marie?

Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés. Bienheureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde. Bienheureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu. Bienheureux les pacifiques, car ils seront appelés enfants de Dieu. Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, car le royaume des cieux est à eux. Bienheureux vous serez, lorsqu'on vous maudira, et qu'on vous persécutera, et qu'on dira faussement toute sorte de mal contre vous, à cause de moi, dit le Christ: réjouissez-vous alors, et tressaillez de joie; parce que votre récompense sera grande dans les cieux. Où en êtes-vous avec le Christ? Pesez votre vie à la balance de ce Sermon sur la Montagne.

Président du Centre Marial Canadien
ROGER BRIEN.

Chelmsford

ELECTIONS AU CERCLE PEDAGOGIQUE STEPHANE COTE

Vendredi, le 4 octobre, à deux heures de l'après-midi a eu lieu la réunion générale des membres du Cercle pédagogique Stéphane Côté, le personnel de l'école de Cartier et celui des écoles d'Azilda étaient aussi présents.

M. D. Bougie B.A. B. Paed, nouvel inspecteur de la région était l'invité d'honneur. Il parla de la méthodologie sur les sujets au programme.

Un goûter fut servi par Mlle Laurette Blais, assistée de Mlles Armande Montpetit et Madeleine Groulx.

Le nouvel exécutif est le suivant:
Président: M. Lionel Rémillard
Vice-président: M. Rhéal Mayer
Secrétaire: Mlle Anita Pilon
Conseillers: Rvde Mère de la Providence s.g.c.; Mme Carmen Labarre; M. Roger Gagnon.

VA-ET-VIENT

La Rvde Mère St-François s.g.c. Provinciale était de passage au couvent des Rvdes Soeurs Grises de la Croix récemment.

M. et Mme Royal Vaillancourt de Sturgeon Falls ont visité leurs parents ici, la semaine dernière.

M. Omer Bourgois accompagné de sa nièce Mlle Armande Montpetit et de M. Léonard Lalonde sont allés à Ottawa lors de la visite royale.

Mlle Laurette Blais se rendait à Ottawa, dimanche dernier, afin d'assister à la réunion des membres de l'Amicale d'Youville au pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau.

Laurette Blais
Chelmsford, Ont.

Réception de Grands Associés à l'Oratoire Saint-Joseph

Cette photo a été prise lors d'une récente réception de Grands Associés du Frère André, c.s.c., à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Les Grands Associés sont les bienfaiteurs insignes du sanctuaire qui se donne pour tâche de répandre dans le monde la dévotion à saint Joseph. On reconnait S. Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, de Valleyfield, accompagné du R.P. Germain Lalande, c.s.c., provincial actuel de la congrégation de Sainte-Croix, et de M. l'abbé Alfred Laliane, curé de la paroisse Marie-Auxiliatrice, Tracy.

La Semaine à Radio Sacré-Coeur

(du 4 au 9 nov. 1957)

Lundi et mardi: L'abbé Jean-Paul Bourret (1) La parole de Dieu (2) La Bible, bienfaits de sa lecture CHANT: (L) F.E.C. Ste-Foy, P.Q. (M- PP. Oblats, Richelieu.

Mercredi: Vincent Colozza, s.j. Jésus et les pécheurs. CHANT: Inst. Familial, SS. Grises, Montréal.

Jeudi: Chan. Claude Roffat, (Paris) Laïcs, enseignants chrétiens CHANT: PP. Jésuites, Montréal.

Vendredi: Gérard Tremblay, s.j. La prière nécessaire. CHANT: SS. Présentation, St-Hyacinthe.

Samedi: J.P. Labelle, s.j. Croisés généreux. CHANT: Ecole FF. Maristes, Ville St-Pierre.

SUDBURY CHNO 900
7.10 am.

M. ALAIN MAJOR ELU PRESIDENT DE L'A.P.I. DE CHELMSFORD

Les membres de l'Association des parents et instituteurs de Chelmsford, réunis mercredi dernier, ont élu M. Alain Major à la présidence de leur organisation.

Le nouvel exécutif que dirigera M. Major se compose également de Mme Wilfrid Langis, vice-présidente, M. Abbé Vaillancourt, trésorier, Mme Aurore Corbeil, secrétaire, Mmes Raymond Bélanger, Lomer Vaillancourt, Aldas Lacelle, Alphonse Roy et M. Jean-Paul Bélanger sont les conseillers.

CONSECRATION A NOTRE-DAME DES ECOLES

Vendredi après-midi a eu lieu la consécration des écoles du village à Notre-Dame des Ecoles. Après la récitation du chapelet M. le Curé Séguin adressa la parole, ensuite vint la bénédiction et l'acte de consécration. Un cantique a terminé la pieuse cérémonie.

M. l'abbé Joseph Savignac, prêtre-assistant et la Révérende Mère Saint-François s.g.c.— Provinciale se sont joints aux élèves et au personnel pour la consécration.

Aux Écoles Séparées

Les Officiels des Ecoles Séparées lors de l'Assemblée tenue Dimanche dernier: De gauche à droite; M.M. J.O. Bougie et Roland Lalonde, Inspecteurs; J.A. Lepalme, président de la Commission Scolaire; Henri Lacasse, secrétaire; Léon Lalonde, président de l'Association des Commissaires; G.O. Pelletier, Inspecteur, Me O.J. Godin, Commissaire, Commissaire,

Au Royaume de la Femme

La mode

Cette robe d'après cinq heures, en satin brillant vert de jade, est très élégante et convient à de multiples circonstances: diner, cocktail, danse, etc. La redingote dentelée laisse voir les boutons recouverts qui ornent la robe de haut en bas. La crinoline de tuile est de même couleur.

A table

Consommé, chaud ou en gelée
Saumon chaud-froid
Macédoine de légumes
Salade de légumes
Pain chaud à l'ail
Pudding au riz, semi-gelé
Sauce moka
Café ou thé, chaud ou froid
Lait

N.B.—Toutes les mesures données sont rases. Les quantités indiquées donnent de 4 à 6 services.

Salade de légumes

Mélanger ½ tasse de fèves vertes cuites, ½ tasse de pois verts cuits, 1 tasse de carottes cuites en cubes, 1 tasse de betteraves cuites en cubes et 1 tasse de petits choux-fleurs non cuits. Verser sur ce mélange ¾ de tasse de jus de citron ou de vinaigre. Mettre au froid une heure avant de servir. Décorer de cresson et de laitue.

Saumon chaud-froid

Remplir à moitié d'eau bouillante une poêle épaisse, de 10 pouces de diamètre. Ajouter 1 c. à thé de sel, 2 tranches minces de citron, une feuille de laurier et 4 grains de poivre. Mettre alors dans la poêle 6 tranches de saumon. Faire bouillir jusqu'à cuisson complète, soit environ 10 minutes. Laisser égoutter et éponger puis faire refroidir.

Sauce chaude-froide

Cette sauce s'appelle ainsi parce qu'elle est d'abord cuite, puis refroidie. Voici la façon simple de la préparer: bien mélanger à 1½ tasse de crème claire (ou de lait évaporé non dilué) ½ de cuillerée à thé de sel et 4 gouttes de tabasco, puis 1 cuillerée à table de gélatine non sucrée diluée dans 1 cuillerée à table de jus de citron.

Quand tous ces ingrédients du mélange sont bien dissous, battre avec ⅓ de tasse de mayonnaise, puis ajouter un oeuf bien battu et continuer de battre le mélange. Faire refroidir.

La sauce étant refroidie, en étendre généreusement sur le saumon, au moyen d'une spatule. Décorer de câpres ou de tranches d'olives. Tenir dans le réfrigérateur jusqu'à ce que la sauce soit ferme, soit environ une ou deux heures.

Les Pommes De Terre Font-elles Engraisser?

Il existe beaucoup de fausses théories de par le monde et celle qui prétend que les pommes de terre font engraisser en est une des plus pernicieuses puisqu'elle contribue à faire se priver grand nombre de gens de chez nous d'éléments nutritifs nécessaires et à prix modique. Les personnes qui voyagent de par le monde sont surprises de constater combien ce souci des calories est évident en Amérique et inexistant en Europe. Très nombreux en effet sont les canadiennes et aussi les canadiens pour qui le mot calories est presque comme un épouvantail. Fait intéressant à noter la plupart du temps ces mêmes personnes, sous ce prétexte, se priveront de pommes de terre mais n'oublieront pas de déguster tartes, gâteaux et chocolats.

Les Economistes ménagères de la Section des consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, se basant sur les données scientifiques les plus modernes, renforcées par une récente causerie du Docteur Pett, chef du Service de Nutrition du Gouvernement du Canada, insistent sur le fait que "les pommes de terre doivent être mangées chaque jour par pratiquement tout le monde". Continuant d'explorer ce discours, voilà ce que les canadiens doivent penser des pommes de terre et de leur place dans la diète. On sait que les règles d'une saine alimentation recommandent l'usage d'aliments variés puisqu'aucun aliment ne peut seul par lui-même être considéré comme le plus important dans le maintien de la santé. Les pommes de terre avec le lait, les tomates, les autres légumes, les céréales et les viandes apportent donc leur contribution à une alimentation saine.

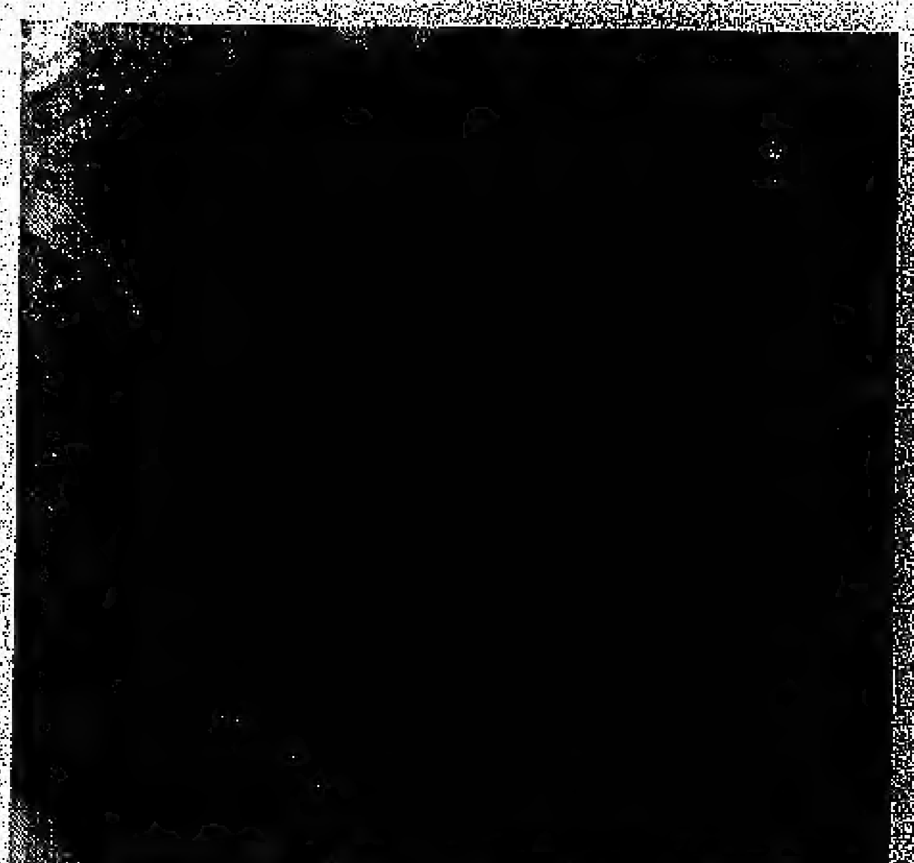
Une des Economistes ménagères en visite dernièrement voyait une de ses amies qui, tout en déplorant ne pas réussir à maigrir, dérobait furtivement de temps à autre un chocolat. C'est dans ce sens que l'humble pomme de terre est traitée si injustement: sous prétexte de craindre les calories, on s'en écarte et on donne la préférence à d'autres aliments sucrés plus attrayants lesquels ne contiennent que des calories "vides" d'aucune autre valeur nutritive alors que la pauvre pomme de terre méprisée offre un apport intéressant de vitamines et de sels minéraux.

Car en effet, si elle est cuite convenablement, la pomme de terre est une source de vitamine C ou acide ascorbique, de vitamine B ou de thiamine, de fer et d'autres sels minéraux. Mais il y a la manière de la cuire. Des enquêtes effectuées au Canada il y a une vingtaine d'années démontrèrent que les pommes de terre crues contenaient la moitié de la vitamine C des produits alimentaires au Canada, c'est-à-dire beaucoup plus que toute la récolte de tomates et que l'apport des fruits citrins importés au pays. Malgré une perte importante de cette vitamine à cause d'une entreposage inadéquat et d'une cuisson défectueuse, c'est-à-dire dans une trop grande quantité d'eau, les pommes de terre consommées en grande quantité par certaines familles suffisaient à prévenir le scorbut.

La pomme de terre tire une partie de son importance du fait qu'elle est avec le chou et le navet le légume disponible pendant toute l'année et qui contient en son état naturel de la vitamine C. Si les canadiens faisaient cuire comme il se doit les pommes de terre et les choux, nous n'aurions pas besoin d'importer des citrins comme source de vitamine C. Les calculs ont démontré qu'il y a plus de vitamine C drainée dans l'eau de cuisson des pommes de terre et des choux que dans nos importations de citrins.

La pomme de terre consommée d'après les normes de la Nutrition et selon l'activité déployée n'est donc pas "engraissante"; elle constitue un légume important dans notre alimentation à condition qu'on la cuise et conserve comme il se doit.

Les Economistes ménagères reviendront dans quelque temps avec un communiqué sur la manière de cuire les pommes de terre en leur gardant autant que possible leur vitamine C et leurs sels minéraux.



Un escarpin fermé, élégant et sobre, fabriqué de veau de couleur neutre et de cuir verni noir. La pointe est légèrement amincie, et la gorge carrée est agrémentée de perforations. Talon mince mi-haut.

Commencez la journée sur le bon pied en prenant un bon déjeuner.

Belle victoire pour les femmes

Elles savaient ce qu'elles voulaient, ces onze femmes de Winnipeg qui se sont opposées par la force (de résistance) à l'abattage d'un orme de 75 ans, avenue Wolsely. Le conseil municipal avait ordonné de couper cet arbre. Les femmes entourèrent l'arbre et refusèrent de bouger quand les ouvriers arrivèrent armés de haches et de scies. Elles admettent que cet arbre retarde la circulation dans la grande avenue; mais, ce n'est pas ça qui est important. Regardez l'une des femmes tenant en mains une hache et qui semble prête à s'en servir contre toute la force policière de Winnipeg. Cette hache, elle l'avait enlevée à un ouvrier. Le conseil municipal de Winnipeg a finalement décidé que l'orme ne devrait pas être abattu...

Tapis Propre Malgré La Neige

La première neige procure chaque année à la maîtresse de maison un avant-goût d'une tâche ingrate: conserver propre, malgré la neige, le tapis du vestibule.

Docilement, les membres de la famille enlèvent galoches et couvre-chaussures avant d'entrer, mais que faire avec les étrangers - les hommes surtout - qui ne croient pas nécessaire de porter des caoutchoucs en hiver?

Dans les foyers où l'on reçoit souvent, ou chez qui les enfants passent outre à la consigne, on fera certes bon usage d'un nouveau protecteur à tapis, en vinyle transparent, et offert cet automne dans les magasins. Vendu à la verge, en largeur de 30 pouces, il peut être étendu sur le tapis du hall par les journées de mauvais temps. Sa texture côtelée le fait tenir bien en place et il est si léger qu'on peut facilement le rouler et l'entreposer entre les tempêtes de neige.

Une vadrouille humide suffit à conserver propre ce protecteur de "Fabrilite". Lorsqu'un nettoyage plus rigoureux s'impose, on le lave à grande eau dans la baignoire. Grâce à sa transparence, il ne masque pas la couleur d'un joli tapis.

Un morceau de ce plastique peut servir de paillasson à la porte d'entrée; une longue bande protégera le hall entier. On peut aussi en garnir le parquet du vestiaire où on fait sécher les couvre-chaussures.

La cuisine est une autre pièce de la maison où cette couverture transparente rend de nombreux services. Ainsi on en garnit les tablettes des armoires ou le dessus du comptoir, près de l'évier. Sur le parquet du placard, sous l'évier, un carré de ce plastique facilite l'entretien. Devant le poêle, le "Fabrilite" protège le linoleum de l'usure, sans en cacher le dessin.

Peu d'entre nous peuvent se payer le luxe d'une bonne, mais l'industrie des plastiques est toujours là pour nous servir. Il n'en tient qu'à nous de savoir en profiter!

La mode

Les lainages sont plus variés que jamais, cette année, et toute femme désire au moins une toilette de lainage dans sa garde-robe. Cette robe d'une seule pièce, en tricot à côtes, fait plus habillé que jupe et chandail. Les autres caractéristiques sont: l'encolure bateau, le léger blousé du corsage et la ceinture-cordon. Cette robe convient pour le bureau, le collège, l'université, ou toute sortie d'après-midi.

Réunion Provincial Des Commissaires d'Ecoles A North Bay

L'Association des Commissaires des écoles bilingues d'Ontario a tenu une réunion très importante, à l'hôtel Empire de North Bay. Cette réunion fut présidée par M. Raymond Côté, vice-président de l'Association. Les membres de l'exécutif provincial ainsi que les présidents et secrétaires des onze sections réionales disséminées à travers la provinle ont eu l'occasion de discuter de plusieurs problèmes de régie interne. Cette assemblée était rehaussée par la présence de quelques officiers du Ministère de l'instruction publique et de plusieurs inspecteurs d'écoles qui avaient été invités à titre consultatif.

Les commissaires ont pris plusieurs décisions importantes et certaines d'entre elles seront soumises à l'attention du prochain congrès général. Il a été décidé toutefois d'augmenter considérablement dès 1958 la présente échelle de cotisations afin de permettre à l'Association de rendre son travail plus efficace auprès des commissions scolaires, tels que les services d'un agent de liaison, règlements de problèmes scolaires, etc. On discuta également d'une réorganisation des cadres du comité exécutif, de la procédure à suivre par les instituteurs et les Commissions scolaires en ce qui concerne les négociations de salaires, etc.

Son Excellence Mgr Alexandre Carter, évêque-coadjuteur du Diocèse du Sault-Ste-Marie, eut des paroles très réconfortantes à l'adresse des commissaires d'écoles a cours du banquet qui a terminé ces assises. Il s'est montré très sympathique à l'oeuvre de l'Association et lui a promis son appui tout entier.

M. Germain Bellemare

Deuil Pour Les Cercles Lacordaire Et Jeanne d'Arc

DECEDE ACCIDENTELLEMENT

M. Germain Bellemarre, garagiste de St-Jérôme, 3ième vice-président national de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada, décédé accidentellement mardi, le 15 octobre, au Lac Dozois, dans le Parc LaVérendrye, sur la route de l'Abitibi.

L'embarcation qu'occupait M. Bellemarre et son compagnon, M. Maurice Gingras, a chaviré à quelques 25 pieds du rivage, près du barrage de l'Hydro-Québec. M. Gingras a pu regagner la rive pour chercher du secours, mais à son retour M. Germain Bellemarre était disparu sous l'onde. On n'a pas encore repêché le corps de la victime.

M. G. Bellemarre laisse le souvenir d'un homme d'oeuvre entièrement dévoué à toutes les initiatives diocésaines de St-Jérôme de Terrebonne. Il était le président-fondateur de la nouvelle Maison d'entr'aide pour alcooliques "Domrémy-St-Jérôme" dont l'inauguration avait eu lieu, dimanche le 13 octobre dernier.

Le regretté disparu s'était particulièrement dépensé depuis 11 ans à la cause des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Montréal et de St-Jérôme. Membre de l'exécutif diocésain de Montréal de 1947 à 1948, il devait devenir le premier président diocésain de St-Jérôme de 1948 à 1955 alors qu'il était élu au poste de 3ième vice-président national de l'Association. Son Exc. Mgr Frenette, devait reconnaître officiellement son mérite en 1953 en lui remettant la décoration papale "Bene Merenti".

M. Bellemarre laisse dans le deuil son épouse, née Antonia Plante et une fille Cécile. Deux soeurs lui survivent: les Revdes Mères Ste-Maria Gracia et Ste-Jeanne de Savoie, toutes deux Dames de la Congrégation.

Le service funèbre fut chanté, en la cathédrale de St-Jérôme, lundi le 21 octobre dernier, à 10.30 hres. De nombreuses délégations Lacordaire de différents diocèses ont rendu un dernier hommage à l'un de leurs vice-présidents national. Le service funèbre fut chanté par le Rév. Père Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier national de l'Association et des Maisons d'entr'aide "Domrémy". Son Exc. Mgr Frenette, évêque de St-Jérôme, assistait au trône.

CE QU'ILS GAGNENT

Selon le "Business Week", voici ce qu'on gagné, en 1956, les hommes d'affaires les plus payés des Etats-Unis. C'est M. Eugène G. Grace, président du Conseil d'administration de la Bethlehem Steel Corp., qui arrive en tête avec 800,000 dollars par an. Il est suivi par MM. Harlow H. Curtiçon, président de la General Motors, 695,100 dollars; Arthur B. Homer, président de la Bethlehem Steel Corp., 669,176 dollars; Crawford H. Greenwalt, président de la Société Dupont Nemours, 660,-886 dollars; Frédéric G. Donner, vice-président de la General Motors, 577,625 dollars; Louis C. Goad, vice-président de la General Motors, 521,0.0 dollars; Robert McMath, vice-président de la Bethlehem Steel Corp., '14,'40 dollars.

Noëlville

— De notre correspondante —

Honneur Du Mérite

Le Dr Jean-Paul Daoust, et son épouse, tous deux attachés à l'hôpital St-Luc de Montréal, comme internes, sont partis pour Paris, France le 14 octobre. Ils poursuivront leurs études en médecine générale. Le Dr Daoust est le fils de M. et Mme Adrien Daoust de Noëlville. Il fit ses études classiques au Collège Sacré-Coeur à Sudbury, et étudia la médecine à l'Université de Montréal. Depuis deux ans il était médecin interne à l'hôpital St-Luc à Montréal.

Madame Daoust, Dr Lise Reed est la fille de M. et Mme Lucien Reed de Montréal. Elle fut aussi ses études en médecine à l'Université de Montréal et pratiqua à l'hôpital St-Luc. Leurs amis de Noëlville, leurs souhaitent une année de succès, et espèrent avoir en eux des médecins pour notre région.

Honneur au Mérite

M. Claude Brunet, étudiant à la Haute Ecole de Sturgeon Falls, fut l'heureux gagnant d'une Bourse Scolaire, présentée par le département d'éducation. La bourse au montant de $500.00 lui permettra de poursuivre ses études à l'Ecole Normale d'Ottawa. Claude est le fils de Mme veuve Marie Brunet de Noëlville. Il fit ses études primaires à l'école St-Antoine de Noëlville et gradua en 13ième année à la haute école de Sturgeon Falls.

Relatiins

Novembre 1957

EDITORIAUX

"Relations" à $4, à partir de janvier 1958. - Québec n'a-t-il vraiment rien à proposer à Ottawa?

ARTICLES

L'Usage Chrétien des Techniques de Diffusion - Joseph d'Anjou

L'Exemple Americain en Pédagogie - Jean Geneat

Le Congrès de L'Uniapac - Richard Arès

La Tâche Fondamentale du Mouvement Patronal Catholique - Jacques de Staercke

Saint-Sulpice au Canada - Mgr Olivier Maurault

Le Prêt D'Honneur - Vianney Décarie

AU FIL DU MOIS

Le temps des congrès. - Important jugement sur l'obscénité. - Le cinéclub de 1957 à CBFT. - Démocratie chrétienne. - Tito vous parle. - Caisses populaires et petites gens. - Prostitution des mots. - Il faut crever l'abcès de la corruption politique.

ARTICLES

"Les grands départs" - Georges-Henri d'Auteuil

Horizon international - Joseph Ledit

Le Pape Vous Parle -

Revue des revues

LES LIVRES

Mieux comprendre la Bible. - L'Evangile de saint Paul. - L'Argent au service de tous les hommes. Le Christ et le Militant d'aujourd'hui. - Je professe, je renonce, je m'attache. - Nourritures spirituelles. - Lettre d'or.

La Villa Loyola de Sudbury

Sa Souscription

Les paroisses vues, à date, sont les suivantes: Alban, Azilda, Blezard Valley, Chelmsford, Hanmer, Markstay, New-Sudbury, Noelville, St Charles, Sturgeon (les deux paroisses, celle de l'Annonciation et celle du Sacré-Coeur), Saint-Eugène, Verner et Warren. Chaque paroisse a eu une moyenne de trois ou quatre visites.

Déjà le travail était fait complètement à Cache Bay et à Field lorsque la grève nous a fait reporter, à plus tard, la souscription; St-Eugène s'orientait vers vingt ou vingt-cinq mille dollars, lorsqu'un incendie nous incita à ralentir notre travail, en cette paroisse.

Il y a eu prédication, au moins deux fois, dans les paroisses de Coniston et de Minnow-Lake ainsi que quatre dans la paroisse de North Bay (chez Monsieur le curé Blais) et une, en la paroisse de Mgr Chapleau.

N'ont pas encore été approchées les paroisses suivantes: Blind River, Cartier, Espanola, Garson, Lavigne, Matachewan, Massey, River-Valley, Saint-Jean-de-Brébeuf, Sault-Ste-Marie.

Pour le moment, nous pouvons dire que la moitié du chemin est parcouru; l'autre moitié nous réserve des consolations comme aussi des moments durs, mais qu'importe. l'Oeuvre en vaut la peine. Noelville semble s'orienter vers son cinq mille dollars; Blezard Valley a promis de compléter sa campagne avant le jour de l'an comme aussi Chelmsford et Ste-Anne, peut-être aussi Hanmer. - Dimanche prochain, River Valley entre dans le jeu, en faveur de la Villa Loyola, Maison de retraites et Centres, en l'honneur de Marie.

Un homme d'affaires nous écrivait, en son langage si réaliste et plein de bons sens: si chacun comprenait, disait-il, les bienfaits spirituels, sociaux et même matériels que peut procurer une Maison de retraites fermées, nous l'aurions déjà depuis au moins un an, notre Maison de retraites".

Donc, patience, compréhension et générosité: nous faisons l'impossible pour hâter ce grand évènement. Aidez-nous le plus possible et nous accomplirons ce grand désir de doter notre diocèse d'une Institution, telle que la Villa Loyola.

Le Comité central.

Donat Boutin, s.j.

Président et promoteur de l'Oeuvre
Adresse: Université de Sudbury,
Sudbury, Ontario.

PROTÉGEZ VOTRE COMMERCE

Qu'adviendrait-il de votre commerce si votre associé mourait? Une police spéciale d'assurance commerciale Sun Life peut vous aider à résoudre ce problème troublant en vous permettant d'acheter, à un prix établi au préalable, la part d'un associé décédé.
Pour obtenir des détails complets à ce sujet, il vous suffit de remplir et de mettre à la poste le coupon ci-dessous.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUN LIFE DU CANADA

Représentant
C. D. Bonhomme
OS. 3-0801
172 Elm Ouest
Assurance Sun Life

Veuillez me faire parvenir des renseignements au sujet de la police d'assurance commerciale Sun Life.

Nom ______________________

Adresse ______________________

____

Date de naissance ______________________

Inauguration de la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf

Avant la Bénédiction du Local par M. le Curé L.J. Côté, M. Henri Lapalme le premier président de la Caisse Populaire coupe le ruban, accompagné de M. Gilbert Roussy, président du Comité d'Administration.

POUR UNE ACTION CONCERTEE AU CANADA FRANCAIS

— Suite de la page 8 —

génie créateur, ou des zones d'influence intellectuelle et morale.

Pour la nation canadienne-française, il ne s'agit plus de domination territoriale, comme au temps de la Nouvelle-France, mais de l'épanouissement de tous les groupes minoritaires. Les espaces-minorités sont nécessaires à la taille spirituelle de notre nation. Ils sont un appel à la conscience et à la vie adultes. Tout au contraire d'une occupation étrangère qui asservit, l'entraide fraternelle dilate et grandit.

Si la nostalgie de la Nouvelle-France est pour quelque chose dans cette "conquête", nous n'avons pas à en rougir. Elle ne peut servir qu'à insuffler plus de dynamisme à notre action culturelle. D'ailleurs, cette nostalgie, — si nostalgie il y a, — pour être un phénomène psychologie, n'en est pas moins un fait, et une valeur si nous savons l'utiliser. La négliger ou la mépriser ressemble à un reniement après une déception. Transposons notre nostalgie.

Nos compatriotes anglais ou autres ne doivent pas craindre que nous ne dominions le Canada, si nous cherchons à mieux vivre à leurs côtés. Du reste, il ne manque pas d'esprits accueillants, partout au pays (et ils augmentent), qui admettent le fait français, l'admirent vraiment. Certains désirent même l'expansion de la culture française. Tels ces universitaires de Toronto qui demandent la radio et la télévision françaises. Récemment encore, n'a-t-on pas entendu des autorités, en Colombie-Britannique même, suggérer l'enseignement du français dans les écoles publiques? Ce désir de la culture française est de mise dans une partie de l'élite anglaise. Au siècle dernier, Lord Dufferin disait: "Mon plus ardent désir, pour cette province de Québec, a toujours été de voir la population française jouer au Canada le rôle si admirable rempli par la France en Europe".

Sur le plan chrétien

Maintenant, si nous prenons les valeurs supérieures, nécessaires, de notre foi religieuse, qui n'aperçoit que ce regroupement des membres épars de notre nation est une oeuvre de salut non seulement temporel, mais éternel? Car notre civilisation est le fruit de notre culture et de notre foi. La développer, l'étendre, c'est valoriser notre personnalité d'homme et de chrétien. C'est aussi nous préserver des influences nocives à l'un et à l'autre.

De plus, resserrer notre union, c'est symboliser et favoriser, pour notre part, le rassemblement des hommes dans l'unité du Corps mystique du Christ. Cette oeuvre, de portée éternelle, est sans doute la seule pour laquelle il vaut vraiment la peine de vivre. Toutes les unités humaines, partielles, se complètent. Notre unité, appuyée sur notre culture et notre foi, n'est pas exclusive des autres unités. Et plus elle sera consciente et mûre, plus le dialogue lui sera facile. Elle s'ouvrira davantage aux contacts pour recevoir et donner, contribuant ainsi au rassemblement des hommes.

Il n'y a rien là de la confusion du temporel et du spirituel, ni d'un extravagant "messianisme canadien-français", mais la signification symbolique des choses concrètes: tout geste de rapprochement humain, posé selon la droite raison, imite et symbolise la "récapitulation" opérée dans et par le Christ. Et si ce rapprochement est accompli dans la charité surnaturelle, il contribue à l'achèvement du Corps mystique.

Un Peu De Tout

UN MILLION DE BLESSES CHAQUE ANNEE PAR ACCIDENTS DU TRAVAIL!

La Caisse nationale de Sécurité sociale vient de rendre publiques les plus récentes statistiques d'accidents du travail qui se rapportent à l'année 1955. Pour la première fois le nombre des blessés par accident du travail dépasse en France le million. On a, en effet, enregistré, en 1955, 1,014,115 accidents avec arrêt de travail d'un ou de plusieurs jours contre 947,012 en 1953 et 966,200 en 1954. Ces chiffres s'appliquent aux huit millions et demi de salariés du régime général de la Sécurité sociale. Autrement dit, chaque année, un travailleur sur huit est victime d'un accident du travail. Et l'ensemble du risque coûte 70 milliards par an à la Sécurité sociale. Le nombre des morts, lui, reste à peu près stationnaire: 1,795 en 1955 contre 1,780 en 1954 et 1,950 en 1953. Le nombre des blessés "graves" dont la plupart, invalides, infirmes, subissent un préjudice physique irrémédiable, est en légère augmentation: 65,458 en 1955, contre 64,600 en 1954 et 66,441 en 1953.

LES ETUDIANTS GUETTES PAR LE DERANGEMENT CEREBRAL

Le Comité universitaire pour la santé mentale, qui groupe à Paris des étudiants, des professeurs e dest psychiâtres, réuni sous la présidence de M. Sarrail, recteur de l'Université de Paris, jette un cri d'alarme. Les malades mentaux parmi les étudiants sont de plus en plus nombreux: les cas graves atteignent environ 4 à 5 pour mille étudiants. Le Comité se propose de lancer une campagne en partant des trois points suivants: 1o - Lutte contre les "tranquillisants" que les étudiants utilisent de plus en plus depuis qe les amphétamines ne peuvent plus être vendues que sur ordonnance; 2o - Changement de méthodes de travail pour organiser une "université plus humaine" où les contacts entre étudiants et professeurs soient plus nombreux; 3o - Amélioration des conditions économiques de la vie des étudiants par une meilleure organisation des restaurants et des cités universitaires. Le Comité demande, comme il a été fait à Rennes et à Grenoble, que des logements leur soient réservés dans les blocs en construction des H.L.M.

L'APOSTOLAT DES LAICS

Le prochain fascicule des Actes Pontificaux, qui paraîtra fin octobre, contiendra les récents discours de Pie XII sur l'apostolat des laïcs, entre autres sa remarquable allocution au congrès mondial des laïcs, celle à l'Union mondiale des organisations féminines catholiques, et celle au rassemblement mondial de la J.O.C.

L'ETHIOPIE VOTE POUR LA PREMIERE FOIS

Plus de cinq millions d'Abyssins ont commencé à voté. Ce sont les premières élections générales qui ont lieu dans ce très ancien royaume, et elles se poursuivront pendant un mois. Comme il y a 90% d'illetrés, les électeurs glisseront leur bulletin de vote dans les urnes portant la photo du candidat de leur choix. Deux cent cinquante députés doivent être élus; jusqu'ici, sénateurs et députés étaient désignés par l'empereur. Les membres du gouvernement étaient choisis par les sénateurs.

Pour préparer le vote, le gouvernement a fait imprimer des millions de tracts et prospectus, et des équipes de voyageurs ont parcouru le pays dans tous les sens, faisant conférences et projections cinématographiques pour faire comprendre aux Abyssins le mécanisme du vote. Parmi les candidats, il y a de nombreux illétrés, et leur campagne électorale s'est bornée aux questions locales. Ils doivent avoir 25 ans au moins et posséder 1,000 thalers (350.00 environ) et le double en propriétés insaisissables. Sont électeurs tous les Abyssins de naissance âgés de 21 ans révolus au moins, et jouissant de leurs droits civiques. Il n'y a pas de partis politiques. Tous les candidats sont indépendants, mais ils pourront former des groupes après les élections, qui dureront du 11 septembre au 20 octobre, soit du 1er au 30 novembre suivant le calendrier orthodoxe.

POUR DES FETES CHRETIENNES

Les fêtes approchent. Déjà les fabricants de cartes de bons souhaits offrent leur marchandise aux marchands de détail. A ceux-ci de faire un bon choix pour leur clientèle catholique. Il y a eu progrès sur ce point l'an dernier. Nombreuses ont été les cartes qui représentaient l'Enfant-Jésus dans la crèche ou quelque motif chrétien: l'église, les Rois Mages, etc. En cette période dangereuse où chaque nation se prépare à la guerre sachons attirer la protection de Dieu sur nos familles, sur notre pays, sur l'Eglise en multipliant nos actes de foi et d'amour.

ECRIVAINS JESUITES EN CHINE

A Taichung (Formose), un groupe de jésuites achève la rédaction d'un dictionnaire chinois qui sera publié en anglais, français, espagnol, latin et hongrois. Reste à faire la révision des manuscrits des quatre dernières langues et à ajouter les suppléments de matières spéciales comme la littérature et la peinture. Peu à peu cette "maison des écrivains" se transforme en une centrale de publications chinoises. Depuis juillet 1956, sont sortis de presse des travaux originaux et quelques rééditions d'ouvrages, publiés sur le continent mais introuvables hors de la Chine et cependant indispensables aux missionnaires et aux Chinois de la dispersion, (en tout plus de 60 ouvrages et brochures). C'est par milliers que les exemplaires partent pour Hong-Kong, Singapour, les Philippines et naturellement tous les coins de Formose. La réédition du Nouveau Testament dans la traduction du P. Hsiao, a connu successivement une édition de 8,000 et de 6,000 exemplaires. Pour prendre contact avec des lecteurs païens quelques ouvrages littéraires sont sortis de presse; ils se vendent surtout dans les librairies non catholiques. Le programme de l'an prochain prévoit la publication d'ouvrages littéraires, apologétiques et d'Ecriture Sainte, à raison de trois ou quatre par mois. Pour réaliser ce travail les jésuites se sont assuré la collaboration d'une équipe de prêtres chinois et de laïcs dont quelques autorités, comme Me Su Hsueh-lin, titulaire du prix national de prose chinoise. Les écrivains ne bornent pas leur activité au seul travail de rédaction. Chaque soir ils donnent des cours de langues et de religion à environ 150 étudiants de l'Institut agricole, dont environ 70 par an demandent le baptême.

RADIO-VATICAN

Le 23 octobre prochain, fête du Christ-Roi, le Souverain Pontife inaugurera, à Santa-Maria-di-Galeria, vingt milles au nord-ouest de Rome, le nouveau centre de transmission de la Radio-Vatican. Ce centre, grâce à ses puissants émetteurs et à un nombre d'atteindre toutes les parties du monde. Il est à souhaiter que le Canada puisse en bénéficier et qu'une organisation appropriée, avec un programme adapté à nos heures et connu à l'avance, permette à tous les Canadiens d'entendre régulièrement les émissions de Radio-Vatican qui peuvent les intéresser.

La Bible Vous Parle

Lorsque deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux.

(Mt 18, 20)

Si ton frère a mal agi envers toi, va le mettre en face de ses torts, discrètement, sans témoins. S'il veut bien t'écouter, tu auras gagné ton frère.

(Mt 18, 15)

Veillez et priez pour ne pas entrer en tentation. L'esprit est ardent, mais la chair est faible.

(Mt 26, 41)

C'est le jugement que vous portez qui servira pour vous juger, c'est la mesure avec laquelle vous mesurez qui servira pour vous mesurer.

(Mt 7, 2)

HUBERT

Il y a un groupe de petits gamins avec des tire-pois.

L'AMI DU PEUPLE
JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. OS. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario —

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm Sudbury.
L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe; Ministère des Postes, Ottawa)

LE JOURNAL HEBDOMADAIRE DE LANGUE FRANCAISE

Sa Valeur Culturelle Au Canada

En Marge Du Congrès Des Hebdos Français

L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, qui célèbre ses 25 années d'existence, a brillamment clôturé samedi soir, à l'hôtel Windsor de Montréal, son 25e congrès annuel. Elle a, en effet, profité de son banquet de jubilé d'argent pour rendre hommage aux pionniers et à ses anciens présidents.

L'hon. A. Rivard

Invité à prendre la parole, M. Rivard a transmis à l'Association des hebdomadaires les félicitations et les hommages du premier ministre et du gouvernement provincial. "La presse hebdomadaire de langue française au Canada est fidèle à sa mission, dit-il, et elle fait grand honneur à la grande mission du journalisme canadien. Elle accomplit vraiment une oeuvre de lumière et de vie. Mais l'anniversaire que célèbre l'Association ne doit pas être un terme à sa tâche; c'est plutôt une halte pour mieux entreprendre les réalisations de demain. Car l'Association des hebdomadaires constitue une force importante et nécessaire".

M. Rivard s'est également élevé contre "l'accroissement alarmant d'une presse détestable qui n'a pour but que d'exciter la curiosité morbide et les pires instincts de notre pauvre humanité". Par contre, il a souligné l'action bienfaisante de la presse hebdomadaire dans les communautés qu'elle dessert, en fortifiant l'attachement de nos compatriotes à leur coin de terre".

Nouveau conseil

M. Rivard qui avait été présenté par M. Raymond Douville, fut remercié par le président sortant de charge, M. Gagné. Celui-ci présenta également son successeur, M. Lucien Guertin, qui affirme: "C'est avec fierté que nous prenons la relève et l'Association peut être assurée que nous ne lui ferons pas défaut."

En plus de leur nouveau président, les membres de l'Association ont également élu: M. Lucien Fontaine, de Val-d'Or, 1er vice-président; M. Maurice Marquis, de Montmagny, 2e vice-président, ainsi que cinq nouveaux membres du conseil d'administration: MM. Gérard Légaré, de Rimouski; Marc Forlin, de St.-Jérôme; Yves Michaud, de S.-Hyacinthe; Edouard Hains, de Magog, et Osias Poirier, d'Asbestos.

Les autres membres du bureau de direction sont MM. Aimé Gagné, président honoraire; Lionel Bertrand, secrétaire-trésorier; L-Omer Perrier, administrateur honoraire à vie, ainsi que MM. Adrien Bégin, Gérard Brady et Raymond Douville, administrateurs.

Le congrès et le banquet du 25e anniversaire de l'Association des Hebdomadaires, se sont terminés par un bal.

Les primes à l'achat: Une plaie?

La prime à l'achat n'est pas d'hier. Mais il semble que cette pratique commerciale ait connu ces dernières années une vogue vraiment prodigieuse.

Il suffit de jeter un coup d'oeil rapide sur un étalage de produits alimentaires, ménagers ou pharmaceutiques, pour constater jusqu'où va l'imagination des producteurs, publicitaires et distributeurs, et l'importance énorme qu'a prise cette forme de stimulant à la consommation dans le commerce de détail.

Fabricants et détaillants, ou firmes interposées, tentent d'accroître leur proportion du marché de consommation en utilisant toujours davantage les formes diverses que peuvent prendre les primes à l'achat: objets à collectionner que la ménagère trouve dans l'empaquetage du produit qu'elle achète; coupons et timbres qu'il s'agit d'accumuler pour avoir droit à un choix d'articles offerts.

Cette forme de pression publicitaire rencontre certes la faveur d'un grand nombre de producteurs et de distributeurs et surtout de consommateurs. Elle soulève cependant quelques inquiétudes.

Fabricants et détaillants, par la pratique de la prime à l'achat, sont engagés dans un système coûteux et complexe que la concurrence les retient de discontinuer. Par ailleurs l'efficacité de ces stimulants à la consommation s'annulle du fait que chacun les utilise à plein et que l'on se retrouve exactement au point de départ.

Les consommateurs d'autre part, s'ils profitent de cette pratique, perçoivent vaguement que ce sont eux qui en font les frais. Le coût des primes qu'on leur offre doit être inclus d'une façon ou d'une autre, dans le prix de l'article qu'ils achètent.

Consommateurs et publicitaires prendront part au débat. Les consommateurs seront représentés par Mlle Estelle Leblanc, économiste ménagère et Mme Henri-E. Vautelet, ex-présidente de l'Association canadienne des consommateurs. Les porte-parole de l'autre parti seront CM. Yves Ménard, de l'agence Young & Rubicam, et Roger Néron, directeur de la publicité à la Compagnie Robin Hood Flour Mills.

L'animateur de cette émission sera M. Roger Chartier, professeur à la Faculté des Sciences Sociale de l'Université Laval.

O. W. EATON
Furniture Co. Ltd.
Ameublements complets pour Maison, Hotel, Restaurant Bureau
Coin Notre-Dame et Bond — Sudbury — OS. 3-3621

Economisez 10% en venant au bureau
(Cash and Carry)
Nettoyeurs – PARKWAY – Cleaners
OS. 3-8466
Travail de réparations
Nous allons chercher et livrer à domicile
249 rue King Sudbury

— Faites-vous un but qui puisse être celui de toute votre vie.
(Diderot.)

— On ne peut servir les hommes qu'en s'exposant à leur ingratitude.
(Lacordaire.)

— Les qualités d'un peuple, ses vices ou ses vertus, dépendent absolument des maîtres chargés d'élever la jeunesse.
(Leibnitz.)

— Quand on est jeune, on est si vite aimé et on aime si vite.
(Lacordaire).

Texte inspiré du Père TRIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 7

Images de MARIE PIGNAL

1. Il y avait là une auge de bois grossier où les paysans mettaient la nourriture des bêtes qu'ils abritaient dans la grotte. Joseph la nettoie soigneusement et la garnit de paille propre.

2. Puis Joseph se retire au fond de la grotte vers le petit âne auquel il donne sa ration de foin.
Marie est calme et heureuse. Elle sent approcher le moment de la naissance de son enfant.
La voici posant le bébé dans la crèche garnie de paille fraîche.

3. Joseph active le feu et fait chauffer des langes pour que l'Enfant n'ait pas trop froid. Marie contemple le nouveau-né dans une extase de joie et d'adoration.

4. Puis elle enveloppe le petit corps frileux dans des langes tièdes; elle le serre à la mode orientale dans une écharpe aux vives couleurs, et Jésus dort son premier sommeil.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

La grippe est arrivée, le vaccin s'en vient

Ces techniciennes de laboratoires travaillent ardemment à la production du vaccin contre la grippe asiatique qui a fait son arrivée au Canada il y a déjà quelques semaines. Le vaccin, que l'on fait germer dans des oeufs, a atteint une production plus rapide que celle à laquelle on s'attendait d'abord; c'est du moins la situation aux laboratoires Connaught de Toronto, où cette photo a été prise. Les autorités ne projettent pas d'inoculation massive de la population, vu que les médecins ne semblent pas inquiets quant à la gravité de la maladie.

C'est Le Temps De Traiter Les Moutons Contre Les Parasites

L'automne est la meilleure époque

Chaque année au cours de l'automne, nous invitons les cultivateurs, éleveurs de moutons, de ne pas oublier le grand nettoyage en traitant leurs moutons contre les parasites internes. Mais ceci n'exclut pas l'extirpation des parasites externes qui, au cours de la saison hivernale, vont enlever aux bêtes une grande partie efficace de la nourriture consommée et de plus détériorer la toison en la rendant, dans certains cas, presque inutilisable.

Le mouton plus que tout autre animal domestique souffre de la présence de parasites internes et l'éleveur devrait se soucier de plus en plus de l'importance économique des opérations générales de la ferme.

Le traitement conseillé qui donne de très bons résultats, facile à employer et que l'on trouve facilement sur le marché, et en campagne dans presque toutes les coopératives agricoles, consiste à donner au mouton adulte un comprimé par 50 livres de poids de l'animal; il est recommandable de placer les moutons dans un petit pâturage lors du traitement, environ une semaine, afin de ne pas contaminer les pâturages réguliers.

Il existe aussi une poudre soluble dans l'eau et peu coûteuse qui agit en plus contre la douve du foie. Cette poudre contient du cuivre et du cobalt. Elle est facile à faire absorber aux moutons (au moyen d'une bouteille) et elle agit contre plusieurs sortes de parasites; la dose à donner est indiquée par le manufacturier.

Les causes favorisant la propagation des parasites sont nombreuses; les maladies débilitantes conséquence d'une mauvaise alimentation et de mauvais pâturages, l'incombrement et la malpropreté des bergeries, la mauvaise ventilation et l'humidité des planchers sont de nature à favoriser le développement des larves parasitaires.

L'infection des jeunes sujets se produit surtout au pâturage, lorsque les animaux broutent sur des sols humides. Les régions basses à terrain plat, sont des foyers par excellence de contamination, lorsque les moutons y paissent pendant plusieurs années consécutives; l'habitude de faire alterner les pâturages et, chez plusieurs éleveurs, d'avoir une cour de nuit facilite le travail d'élimination des parasites.

La destruction des parasites externes est très facile si l'éleveur prend l'habitude de baigner ses moutons après la tonte alors qu'il est facile de débarrasser l'animal des poux et des tiques; mais à ce temps-ci de l'année, la saison est déjà froide, il est encore possible de faire le travail d'élimination en se servant de poudre sèche que l'on applique sur le dos et le ventre du mouton. Si l'infection est assez grande, on y gagne à appliquer deux ou trois traitements pour être certain d'avoir détruit les colonies d'oeufs et de larves qui ne se seraient éliminées lors d'un premier traitement. Ce produit est vendu dans presque toutes les coopératives agricoles.

Le cultivateur progressif ne laisse passer aucune occasion d'améliorer ses produits mis en marché lesquels sont toujours recherchés de l'acheteur.

Recherches Sur Les Graines De Semences

Le présent système d'inspection et les règlements qui visent le classement des semences du ministère fédéral de l'Agriculture sont le fruit d'études et de recherches de plus d'un demi-siècle.

C'est en 1902, lors de l'établissement d'un laboratoire des semences à Ottawa, que débutèrent les essais de semence. Le laboratoire se conformait alors minutieusement aux règles établies par un "Comité d'experts pour l'essai des semences", comité nommé en 1896 par l'Association des Collèges agricoles et des Stations expérimentales de l'Amérique. L'objectif du comité était d'établir une norme dans l'emploi des appareils d'essai et des méthodes qui serviraient à tous les postes de l'Amérique pour les essais de semences.

On s'est vite aperçu, cependant, que l'analyse conventionnelle de pureté d'après le pourcentage de pureté au poids, particulièrement en ce qui regarde la proportion de graines de mauvaises herbes nuisibles par lot de semences, pouvait être une source d'erreurs. Aussi a-t-on abandonné la méthode d'analyse de la pureté en pourcentage dès 1905, mais seulement pour certaines semences de plantes fourragères. On adopta plutôt la méthode qui consiste à déclarer l'espèce et le nombre de graines étrangères à l'once. Au 1er septembre de cette année-là, entrait en vigueur la première mesure législative visant les semences au Canada, la Loi sur les semences.

A mesure que le système de classement prenait de l'ampleur, le principe appliqué aux plantes fourragères s'est étendu à d'autres espèces de semences. Aujourd'hui, bien que les déterminations en pourcentage s'imposent pour certaines sortes de semences, le nombre de graines étrangères par unité de poids (once ou livre) est le principal critère de pureté en usage aux postes de classement.

Pour répondre à la demande croissante de services d'essai de semences et pour assurer un service plus rapide, d'autres laboratoires firent leur apparition soit: Calgary, 1907; Winnipeg, 1918; Toronto, 1921; Ville de Québec, 1923 (déménagé à Montréal en 1929); Sackville, 1928; Saskatoon, 1929 et Vancouver, 1938.

VENTES DE BOEUFS MI-GRAS DANS LE NORD DE

Les éleveurs des régions d'Algoma, de l'île Manitoulin et Muskoka-Parry-Sound s'affairaient à la préparation de leurs ventes annuelles de boeufs d'engrais ou d'embouche. Depuis leur institution à Little-Current, île Manitoulin, vingt-quatre ventes ont eu lieu et la plus considérable, en 1956, a vu 3,200 têtes changer de mains, rapporte la Division des bestiaux, à Ottawa. On croit que cette année les offres atteindront 6,150 têtes et il est possible que quelques wagonnées de boeufs plus à point soient consignés directement aux cours à bestiaux de l'Ontario.

VENTE DE LA POUDRE DU LAIT ECREME DETENUE PAR LE GOUVERNEMENT

Le Ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Douglas S. Harkness, a annoncé que les stocks de poudre de lait écrémé détenus par l'Etat seront offerts en vente aux prix de 17 cents la livre (procédé de la vaporisation) et de 14 cents la livre (procédé du cylindre), f.à.b. l'entrepôt et en wagonnées.

Aux acheteurs éventuels qui en feront la demande on fournira tous les détails concernant le lieu des stocks aussi bien que les modalités de vente et de distribution.

La Fertilisation Des Pairies A L'Automne

On dépense des sommes considérables pour le drainage, la chaux et la graine afin d'implanter des légumineuses dans les prairies, mais que fait-on ensuite pour les y maintenir?

D'après des expériences à la Ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, le pourcentage de luzerne d'une prairie non fertilisée a passé de 57 en première année à 8 à la fin de la troisième année, alors que des applications annuelles d'engrais chimiques ont maintenu ce pourcentage au niveau moyen de 32. Il ne faut pas se surprendre alors si la prairie de 3 ans, qui n'avait reçu aucun engrais depuis le semis, ne donnait plus qu'une tonne et demie de foin, alors que les parties fertilisées donnaient encore une moyenne de 2 tonnes et trois quarts, fait observer le Dr G. J. Ouellette, spécialiste en fertilité des sols, qui a dirigé ces expériences et en donne ici un rapport sommaire.

Il faut donc fertiliser les prairies, et le faire pendant qu'il en est encore temps, c'est-à-dire avant que les espèces à haut rendement disparaissent, pour en obtenir une bonne production pendant quatre ou cinq ans. A cette fin, on recommande une application bi-annuelle, de préférence l'automne, de 10 tonnes de fumier "renforci" c'est-à-dire, additionné de superphosphate ou phos-étable au taux de 40 livres par tonne. A défaut de fumier, on recommande pour les mêmes fins l'application bi-annuelle, également l'automne, de 600 livres de 0-20-20 sur les terres légères, les terres franches et les terres noires, et une quantité égale de 0-16-8 sur les terres lourdes.

Plantation Des Frai
Et Framboisiers

Au printemps dans les deu
Travail exécuté à l'automne

La plantation du fram
peut se faire à l'automne
printemps. La plantation d'
ne se fait ordinairement à
d'octobre ou au début de nov
il faut attendre que le b
framboisier soit bien aoûté,
à-dire bien mûri. Les tiges
lors bien rouges et dépourvu
ne bonne partie de leur sèv
autrement celles-ci gèleraien
rant l'hiver.

Quant au choix des variét
Paul Vanier, instructeur ho
au ministère de l'Agricultu
Québec, est d'avis qu'il fau
tenir aux variétés qui ont fai
preuves, telles que Newbu
Viking. N'employez jamai
plants provenant d'une
framboisière, où les plants s
néralement dégénérés et r
de maladies. Achetez de pré
des plants certifiés et exemp
maladies, car il ne faut pas
er que le framboisier est un
ture permanente qui peut du
à 11 ans si elle est bien suiv

La distance entre les plan
de 2 à 3 pieds, et la distan
les rangs de 8 à 10 pieds. Un
ne distance entre les rangs e
importante pour une bonne
on et l'exécution des travau
tretien: sarclage et binag
vous allez avoir à exécuter
tard.

Une bonne application de
bien décomposé, 20 à 25 ton
l'arpent, avant la plantation
indispensable.

Dans les vieilles plantatio
doit arrêter les travaux de c
sarclage ou binage, avec la f
mois d'août afin de ne pas p
ger la végétation trop tard, o
trement on pourrait avoir de
mages par la gelée durant l'h

Quant à la plantation du fr
celle-ci doit se faire tôt au
temps. Le seul travail à fa
l'automne dans les fraisières
siste à bien faire les rigoles
les planches afin que l'eau n
journe sur les plates-bandes,
étendre un bon paillis sur les
ches quand les premières b
gelées sont arrivées. Ceux
n'emploient pas de paillis
étendre sur les fraisières des
ches de conifères ou poser de
tures à neige à différents en
afin de faire ramasser la nei
protégera vos jeunes plants
la gelée.

"LA BIBLE VOUS PAR

Textes choisis par la Soc
catholique de la Bible

2 nov, 1957

Voici les miracles qui marq
le passage de ceux qui aur
foi: ils chasseront les démo
imposeront leurs mains su
malades, et ceux-ci seront
(Marc 16,

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

…RAIS & JOHNSON
…CATS et NOTAIRES
…N. Desmarais, C.R.
…S. Johnson, L.L.B.

…Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
… - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7331

J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

…RCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
…m — Sudbury, Ont.

…FOURNIER
…SURANCES
LIMITEE —
Etabli en 1898
AUTO et AUTRE…
…s sur Hypothèques
…EST — TEL.: OS 5-7546

…MARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
…ackey-Sudbury OS. 4-1939
…hambres 310, 311, 312
…in — Sturgeon Falls — 685

J.-P. RAYMOND
Assurances
Générales
Guy Raymond, rep. —
(OS. 4-3377)
…TRE-DAME - OS. 3-6332

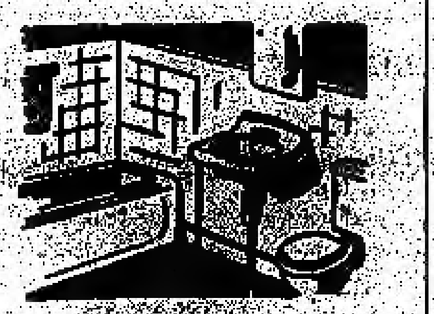
Encourager
Nos
…NNONCEURS

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 2-8000

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
★ Local et Longue Distance
30 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611



Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facille à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapoglass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
104 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-6797

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Palardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 2-…

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
631 Notre Dame - Tél. OS 5-8136

Annonce classée

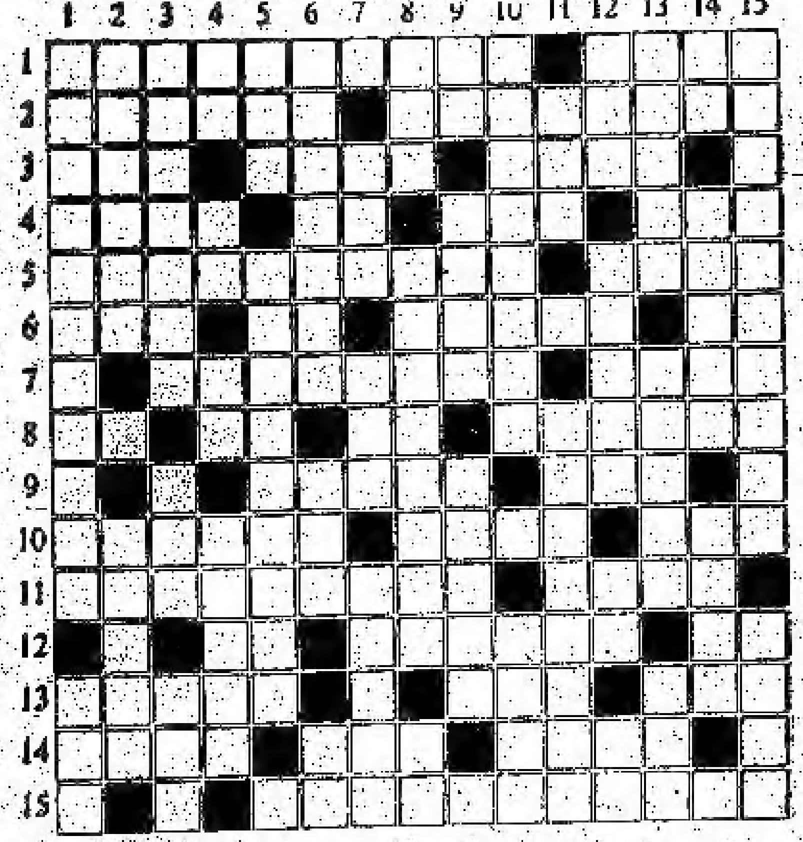
Vendeurs demandés

Seriez-vous intéressé à plein temps ou temps partiel, à gagner $10, à $20, par jour? Un magnifique livre d'échantillons de 150 produits domestiques vous est fourni.

Ecrivez

Rawleigh's Dept. J. 331 RB, 4005 Richelieu Montréal, Qué

MOTS CROISES No 84



HORIZONTALEMENT

1—Canaillerie. — Se gagne chaque jour.
2—Sujet à tomber. — Petit parasol.
3—Ville d'Ecosse. — Sert à faire les parfums. — Catégorie de personnes.
4—Incapable de répondre. — Pron. dém. — Contenus dans l'air. — Nécessaire à tous.
5—Famille de plantes ayant pour type l'ortie. — Consulté avant le repas.
6—Voyelles identiques. — Le même. — Style d'un écrivain. — Pron. pers.
7—Obvier. — Don fait par testament.
8—De la gamme. — Symbole chimique. — Argent. — Elaguât.
9—Capitale de l'île de Crète. — Rencontre le Delta au Caire.
10—Répara un crime. — Montagne de Palestine. — Essentiel à la vie.
11—Vivais. — Elle craque.
12—Conjugaison. — Enveloppe du globe de l'oeil. — Sodium.
13—Elle transforma les compagnons d'Ulysse en pourceaux. — Préf. d'égalité. — Règlement de police rurale.
14—Chance. — Ceinture des Japonais. — Foyer de la cheminée.
15—Marques particulières d'affection pour quelqu'un.

VERTICALEMENT

1—Enfermer. — Avant d'un navire.
2—Action de biffer. — Rivière espagnole.
3—Chercher un refuge. — Femme de Saturne. — Roue à gorge d'une poulie.
4—3.1416. — Singe paresseux. — Sert à lier. — Racine vomitive.
5—Ville d'Allemagne. — Chasse-punaises.
6—Une des îles Ioniennes. — Que l'on respire. — Conjonction.
7—Estomac. — Neveu d'Esaü. — Mesure pour les liquides, en Espagne.
8—Symbolise la fermeté. — Surimposition. — Arbre vert.
9—Préfixe. — Glacé. — Etat membre de l'U.R.S.S.
10—Ouverture comprise entre le chambranle et le rideau d'une cheminée. — Rivière d'Allemagne.
11—Soulèvement soudain des eaux de mer. — Chose sans valeur.
12—Fraîchement salé. — Brouillai. — Note de musique. — Symbole du radon.
13—Poinçon du sellier. — Ville de Lituanie. — Faconde.
14—Lui. — Fleuve russe. — Ville allemande.
15—Ville d'Allemagne. — Plante odorante.

POUR FINIR UNE HISTOIRE...

Un marchand de poisson se fait poser une enseigne ainsi libellée: "Ici on vend du poisson frais". L'enseigne est à peine posée qu'un passant s'approche du marchand et lui dit:

— Que vient faire le mot "frais"? Vendriez-vous le poisson s'il était pourri, par hasard?

Le mot "frais" fut enlevé. Le lendemain, un client fit remarquer:

— Pourquoi "on vend"? Pensez-vous qu'on suppose que vous en fassiez collection?

Le marchand effaça "on vend du".

— Que signifie le mot "ici"? lui demanda le lendemain une dame. Croyez-vous que nous irons en acheter chez le boulanger?

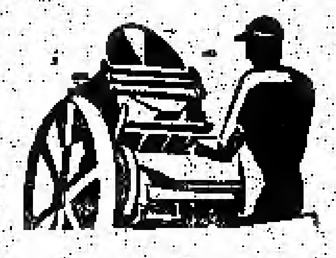
Et voilà que deux jours après, un voisin, qui semblait furieux, arriva en criant:

— Je ne vois pas pourquoi vous mettez "poisson" sur votre boutique. On le sent à un mille!

Il n'y a plus rien sur l'enseigne.

LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs
OS. 5-7517
142 rue EYRE

Votre abonnement est-il échu?



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC...ETC...

ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0790
123 Elm E. Sudbury, Ont

LISETTE

Dimanche Dernier à la Caisse St-Jean de Brébeuf

Une partie des nombreux paroissiens et autres qui se sont rendus à l'Ouverture Officielle et Bénédiction du nouveau local.

Belle Coopération

Malgré la température un peu froide un groupe imposant s'est rendu à l'inauguration de La Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf. Un nouveau témoignage d'Esprit Civique et d'unité.

Après un mot de Bienvenue par M. Aurèle Ricard, vice-président de la Caisse Régionale, quelques courtes allocutions furent prononcées par M.M. Aimé Lapalme, Echevin de Sudbury, Rodger Mitchell, Député et par M. le Curé L.J. Côté président honoraire de La Caisse et Curé de la paroisse. Ensuite ce fut la bénédiction du local, signature du livre d'or par les personalités et invités, et réception.

Assistaient à l'ouverture: Rév. L.J. Côté, Ptre curé; Rodger Mitchell M.P.; Aimé Lapalme, Echevin; Edouard Adam, Gérant; Roméo Dignard, Président Caisse Ste-Anne; L. Champagne, Robert Thanase et Azaric Landry Caisse Sturgeon Falls; Henri Poitras, Verner; Lionel Gour, St-Charles; Rodolphe Prevost, Noëlville; Jean-Paul Merault, Mattawa; Oclove Gauthier, Alban, Ontario; Bill Kurglin; Fred Renegan; J.C. McAllister, Credit Union; M. Alphonse Philippe, M. Donatien Pelland, M. Léon Duhamel, M. Gilbert Roussy, M. Gabriel Landry, M. Elisée Ferland, M. Hector Gervais, M. Norman Arbour, M. F. Xavier Theriault, M. Henri Lapalme, M. J. Arthur Pharand, Mme Fernande La Branche, M. Laurent E. Albert, M. Omer Gignac, M. Gérald Mayer, Georges Cholette, N. Boulais, Jules Gingras, Ed Lalonde, Gérard Gatien, J. Noël Brouillard, Aimé Pharand, Patrick Potvin du Journal Le Devoir, Melle Jeannine Poirier et plusieurs dames qui accompagnaient leur époux.

Pour Une Action Concertée Au Canada Français

Agir avec confiance

Assurer l'avenir du Canada français est une entreprise nécessaire; les Canadiens français sont menacés dans leurs virtualités françaises et même catholiques. Si nous voulons exister comme nation, il ne suffit pas de réclamer le respect de nos droits, pas même de secourir à l'occasion un groupe en péril. Pour établir solidement la culture française au Canada, il faut la développer partout où il y a des groupes de Canadiens français. Parler moins, agir davantage, et sans la crainte infantile des difficultés. Avec la conviction que notre culture et notre civilisation valent nos efforts et notre argent.

Nous devons compter sur le succès, même s'il n'est pas complet l'an prochain, même s'il paraît hypothétique. La cause est bonne, cela suffit. Que de gens manquent de confiance dans les causes les plus légitimes! Véritable endémie. Jusqu'aux jeunes qui en sont atteints: à leur insu, ils imitent peut-être leurs aînés. N'en voient-ils pas un trop grand nombre vivre comme si le tangible et l'immédiat suffisaient à l'homme, et se recroqueviller devant le don généreux et désintéressé? Au sujet de cette cause française, finissons-en avec les hésitations et les peurs. Elle est bonne; le succès viendra, même s'il n'est jamais définitif. Le succès comble ceux qui travaillent et luttent dans la confiance.

On se récriera peut-être: "Voyez donc les faits! Nous ne sommes que trente pour cent de la population canadienne, et cette proportion peut encore baisser. Nous ne maîtrisons qu'une maigre portion de l'influence politique et de la puissance économique. Le Canada devient de plus en plus anglais".

Admettons. Mais ce ne sont pas les seuls faits. Notre richesse économique, quelque réduite qu'elle soit, pourrait nous servir davantage, si elle était mieux orientée. Les partis politiques au gouvernement fédéral et dans les provinces anglaises ont un besoin grandissant de nos votes. Et, ce qui est beaucoup plus important, les Canadiens français constituent le groupe le plus homogène et le plus uni, à la fois par les liens de la foi catholique et par ceux de la langue et de la culture; le plus humanisé peut-être par son long attachement à la terre canadienne, et par sa civilisation, pénétrée des valeurs de la personne humaine et de la foi religieuse.

Une telle minorité, — fût-elle encore moindre, — si la majeure partie de son élite se décide à vivre consciemment, à travailler avec une ténacité confiante, aucun obstacle ne peut l'empêcher d'atteindre ses objectifs essentiels. Encore un coup, quelle action collective avons-nous concertée et poussée à son terme pour sortir de notre infériorité et de notre faiblesse?

Espaces-minorités

C'est à choisir: faire le grand effort ou renoncer à une vie vraie et pleine pour notre nation et notre culture. Il faut affronter l'option: le Québec et les minorités se sauveront en s'unissant solidement, ou ils se perdront en se séparant. Le Canada français doit être un tout culturel et moral. Mais pourquoi parler d'effort? Est-ce qu'une nation qui épanouit son dynamisme soulève un poids?

Il faut penser Canada français. Agir pour le Canada français. (Par là, nous pourrons penser Canada. Le Québec ne peut faire corps avec les minorités sans faire corps avec tout le Canada, ni connaître leurs problèmes sans s'intéresser à tous ses problèmes). La force ou la faiblesse d'une partie est celle de l'ensemble. On a accoutumé de dire: il faut une province de Québec forte pour que les minorités soient fortes. La formule renversée n'est-elle pas aussi vraie, plus vraie peut-être: pour que le Québec reste fort, il faut des minorités fortifiées? Précisément, le Québec ne s'affirmera-t-il pas dans la mesure où il travaillera en union avec les minorités? Le Québec, seul, risque de s'endormir, de s'angliciser plus ou moins consciemment, de se laisser dominer par la puissance économique anglaise. L'autonomie provinciale même — absolument nécessaire — peut devenir une hypnose. La prise en charge de tout le Canada français tiendrait en éveil.

L'intégration psychologique et morale de la province de Québec avec les minorités est nécessaire à la maturité de notre culture. L'histoire nous apprend qu'un pays ne progresse et n'atteint sa taille en civilisation que s'il conquiert des espaces: espaces qui peuvent être des terres où il exerce son

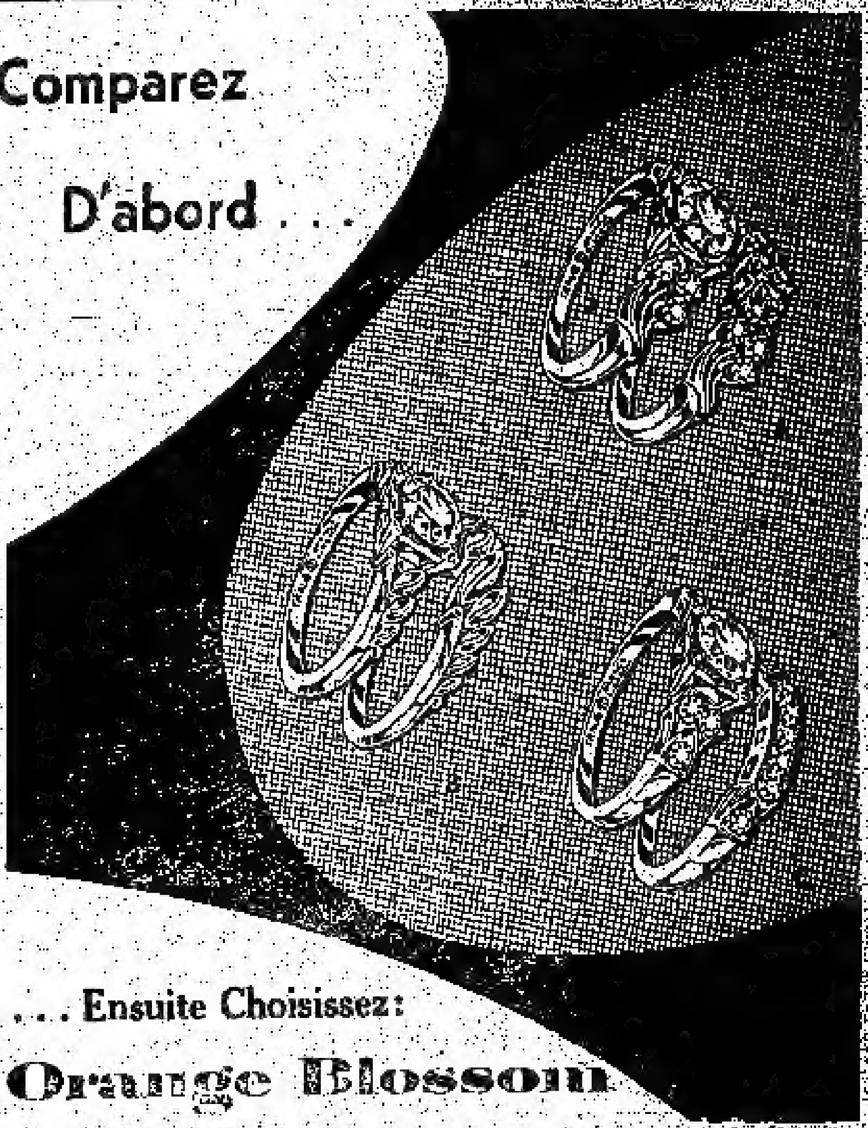
— Suite à la page 4 —

SOLUTION No 84

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	R	A	P	U	L	E	R	I	E	■	P	A	I	N
2	L	A	B	I	L	E	■	O	M	B	R	E	L	L	E
3	A	Y	R	■	M	U	S	C	■	R	A	C	E	■	U
4	Q	U	I	A	■	C	A	■	G	A	Z	■	N	O	M
5	U	R	T	I	C	A	C	E	E	S	■	M	E	N	U
6	E	E	E	■	I	D	■	P	L	U	M	E	■	E	N
7	M	■	R	E	M	E	D	I	E	R	■	L	E	G	S
8	U	T	■	T	I	■	A	G	■	E	G	A	Y	A	T
9	R	■	O	■	C	A	N	E	E	■	N	I	L	■	E
10	E	X	P	I	A	I	■	N	E	B	O	■	A	I	R
11	R	E	S	P	I	R	A	I	S	■	G	R	U	E	■
12	■	N	■	E	R	■	R	E	T	I	N	E	■	N	A
13	C	I	R	E	E	■	O	■	I	S	O	■	B	A	N
14	A	L	E	A	■	O	B	I	■	A	T	R	E	■	I
15	P	■	A	■	P	R	E	F	E	R	E	N	C	E	S

Comparez

D'abord . . .



. . . . Ensuite Choisissez:

Orange Blossom

Les Prix et la Valeur d'une bague à diamants sont facilement Trompeurs.

Toujours mieux de voir et comparer ce que vous achetez.

Nous savons par expérience que nos Bagues ORANGE BLOSSOM vous offre la meilleure valeur, qualité pour qualité, modèle pour modèle, finition pour finition.

Pourquoi ne pas vous convaincre vous mêmes? Voyez nos choix! Aux termes qui vous convient.

Chez votre Bijoutier de Confiance

J. E. BLAIS LTEE

Le Centre du Cadeau Parfait

73 Elm Est Tél. OS 5-7310

FAMILLES ET REVENUS

La commission des niveaux de vie de l'Union Internationale des Organismes familiaux, lors de sa récente réunion, à Paris, avait mis à l'ordre du jour de ses travaux une comparaison des niveaux de vie réels et des besoins théoriques tels qu'ils résultaient des études des années précédentes. Après avoir constaté que la chute des niveaux de vie s'accélère avec les dimensions de la famille, la commission s'est livrée à l'étude des méthodes et moyens susceptibles de freiner cette chute. Le principe même de la compensation des charges familiales n'a pas été discuté, mais son application se présente de manière très différente selon les pays, compte tenu surtout du degré de développement économique de chacun.

A V I S

NOUS ENVERRONS GRATUITEMENT LA PRESSE, édition quotidienne pendant une semaine, à tous ceux qui nous feront parvenir le coupon ci-dessous.

Voulez-vous m'envoyer sans engagement de ma part

"La Presse" pour une semaine d'essai. [ ]

ANTONIN BIGAOUETTE [ ] 12 mois: $6.00

Représentant "La Presse" [ ] 6 mois: $3.00

677, 4e Avenue, Val d'Or [ ] 3 mois: $1.75

Tél. 4-3021.

NOM ....

NO et RUE ....

VILLE ou VILLAGE ....

CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V" POUR CAMIONS ET TRACTEURS

Systèmes hydrauliques

6 modèles "sens-unique" et à lame réversible pour AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. PL. 2-5588 -o- Victoriaville, P. Q.